

Los Angeles to Anaheim Project Section

Telephone Town Hall and Scoping Meetings – September 2020

Please join us for the upcoming Telephone Town Hall and online Public Scoping Meetings

The California High-Speed Rail Authority (Authority) is conducting a series of Scoping Meetings for the Los Angeles to Anaheim Project Section. The section is part of the first phase of building the nation's first high-speed rail system and runs approximately 30 miles connecting Los Angeles Union Station to the Anaheim Regional Transportation Intermodal Center (ARTIC) using the existing Los Angeles-San Diego-San Luis Obispo (LOSSAN) rail corridor.

In order to provide for the growth of passenger rail service in the Los Angeles to Anaheim corridor, and avoid disrupting goods movement activities vital to the region, the Authority has recently added two new proposed project components for additional analysis, Burlington Northern Santa Fe's Colton Intermodal Yard and BNSF's Lenwood Staging Tracks (near Barstow). As a result of adding these components, the Authority will conduct a Public Scoping process for the environmental studies.

Public Scoping Meetings are an important process in the preparation of a Draft Environmental Impact Report/Environmental Impact Statement (EIR/EIS) in accordance with federal/state requirements. Join us at a Scoping Meeting to learn more about this project and provide your input on the additional Colton and Lenwood Components. During the comment period, comments may be submitted by mail: **Los Angeles - Anaheim, California High-Speed Rail Authority, 770 L Street, Suite 620, MS-2, Sacramento, CA 95814**, website: www.hsr.ca.gov, email: Los.Anales_Anahelm@hsr.ca.gov and the LA-A phone line: (877) 669-0494. Comments may also be provided orally at the Scoping Meetings and will be recorded by a court reporter. Comments must be received **on or before** September 24, 2020.

In addition, the Authority invites you to participate in a live Telephone Town Hall - a question and answer session to occur prior to the Scoping Meetings. Project team members will be on the line to answer questions for the duration of the meeting. Comments or questions submitted at the Telephone Town Hall or office hours (see below) **will not** be part of the public record.

MEETING INFORMATION

TELEPHONE TOWN HALL

Thursday, September 3, 2020
6:00 p.m. – 7:30 p.m.
(888) 410-3427 (English)
(844) 881-1317 (Spanish)
www.meethrsocal.org

SCOPING MEETING #1

Thursday, September 10, 2020
5:00 p.m. – 7:30 p.m.
5:00 p.m. (English)
6:30 p.m. (Spanish)
www.meethrsocal.org

SCOPING MEETING #2

Saturday, September 12, 2020
10:00 a.m. – 12:30 p.m.
10:00 a.m. (English)
11:30 a.m. (Spanish)
www.meethrsocal.org

Office Hours: Authority staff is available to answer questions during virtual office hours. Please visit the new virtual open house website for to sign up for an appointment: www.meethrsocal.org. Additional dates/times may be available upon request; please email support@meethrsocal.org.

Website: Please visit the Authority website (www.hsr.ca.gov) or (www.meethrsocal.org) to review the Notice of Preparation and Notice of Intent (NOP/NOI), for project information details, how to access and participate in the upcoming Scoping Meetings and how to submit a public comment or call the LA-A phone line at (877) 669-0494.

The environmental review, consultation, and other actions required by applicable federal environmental laws for this project are being or have been carried out by the State of California pursuant to 23 U.S. Code 327 and a Memorandum of Understanding (MOU) dated July 23, 2019, and executed by the Federal Railroad Administration (FRA) and the State of California. Under that MOU, the Authority is the project's lead agency under NEPA. Prior to the July 23, 2019 MOU, the FRA was the federal lead agency.

The Authority is also the lead agency under CEQA. The Authority does not discriminate on the basis of disability and, upon request, will provide reasonable accommodation to ensure equal access to its programs, services and activities.

LANGUAGE AND OTHER NEEDS

All requests for reasonable accommodations and/or language services must be made three working days (72 hours) in advance of the scheduled meeting date by calling (877) 669-0494. For TTY/TTD assistance, please call the California Relay Service at 711.



facebook.com/
CaliforniaHighSpeedRail



@cahsra



youtube.com/
CAHighSpeedRail



@cahsra

Sección del proyecto de Los Angeles a Anaheim

Sesión Telefónica y Reuniones de Alcance – Septiembre de 2020

Acompáñenos en la Sesión Telefónica y Reuniones Públicas de Alcance

La Autoridad del Tren de Alta Velocidad de California (Autoridad) está conduciendo reuniones de alcance para la sección del proyecto de Los Angeles a Anaheim. La sección es parte de la primera fase del primer sistema ferroviario de alta velocidad en la nación y recorre aproximadamente 30 millas que conecta la estación de tren Union Station de Los Angeles (LAUS) con el Centro Intermodal de Transporte Regional de Anaheim (ARTIC) a través del corredor ferroviario urbano compartido existente Los Angeles-San Diego-San Luis Obispo (LOSSAN).

Con vistas a mejorar las operaciones regionales de transporte ferroviario de pasajeros y de mercancías, se han añadido a la sección dos componentes adicionales del proyecto, que se incluirán en la evaluación medioambiental. Estos componentes incluyen un nuevo centro intermodal en Colton y vías de escalonamiento en la zona no incorporada de Lenwood, cerca de Barstow. Como resultado de la adición de estos componentes, la Autoridad llevará a cabo un proceso público de determinación del alcance público para los estudios ambientales.

Las reuniones públicas de alcance público es un paso importante en la preparación de un Borrador de Informe de Impacto Ambiental/Declaración de Impacto Ambiental (EIR/EIS) de acuerdo con los requisitos federales/estatales. Acompáñenos en una reunión de alcance para obtener más información sobre este proyecto y brindar su opinión sobre los componentes adicionales de Colton y Lenwood. Durante el período de comentarios, los comentarios pueden enviarse por correo: **Los Angeles - Anaheim, California High-Speed Rail Authority, 770 L Street, Suite 620, MS-2, Sacramento, CA 95814**, sitio web: www.hsr.ca.gov, correo electrónico: Los.Anaeles_Anaheim@hsr.ca.gov y en la línea telefónica LA-A: (877) 669-0494. Los comentarios también se pueden proporcionar oralmente en las reuniones de alcance y serán registrados por un taquígrafo judicial. Los comentarios deben enviarse **no más tarde** del 24 de septiembre de 2020.

Adicionalmente, la Autoridad le invita a participar en una sesión telefónica de preguntas y respuestas que se realizará antes de las reuniones de alcance. Los miembros del equipo estarán en la línea para responder a las preguntas durante la duración de la sesión telefónica. Los comentarios o preguntas que se presenten en la sesión telefónica o en los horarios de oficina (información se encuentra abajo) **no formarán parte** del registro público.

INFORMACIÓN DE REUNIONES

SESIÓN TELEFÓNICA DE PREGUNTAS Y RESPUESTAS

Jueves 3 de septiembre de 2020
6:00 p.m. – 7:30 p.m.
(888) 410-3427 (Inglés)
(844) 881-1317 (Español)
www.meethrsocal.org

REUNIÓN DE ALCANCE #1
Jueves 10 de septiembre de 2020
5:00 p.m. – 7:30 p.m.
5:00 p.m. (Inglés)
6:30 p.m. (Español)
www.meethrsocal.org

REUNIÓN DE ALCANCE #2
Sábado 12 de septiembre de 2020
10:00 a.m. – 12:30 p.m.
10:00 a.m. (Inglés)
11:30 a.m. (Español)
www.meethrsocal.org

Horario de oficina virtual: El personal de la Autoridad estará disponible para responder a preguntas durante el horario de oficina virtual. Como no podemos reunirnos en persona, visite el nuevo sitio web virtual de puertas abiertas para inscribirse para una cita: www.meethrsocal.org. Pueden estar disponibles fechas/horarios adicionales a pedido por correo electrónico a support@meethrsocal.org.

Sitio Web: Visite el sitio web de la Autoridad (www.hsr.ca.gov) o el sitio web del proyecto (www.meethrsocal.org) para revisar el Aviso de Preparación y Aviso de Intención (NOP/NOI), para detalles sobre el proyecto, como participar en las reuniones de alcance y proporcionar comentarios o llame a la línea telefónica LA-A al (877) 669-0494.

El proceso de revisión y consultas ambientales, así como otras acciones requeridas por las leyes federales sobre medio ambiente aplicables para este proyecto, ha correspondido al estado de California, conforme al Código de los EE. UU. (U.S. Code) 23, 327 y a un Memorando de Entendimiento (Memorandum of Understanding, MOU) con fecha del 23 de julio de 2019, mientras que la Administración Federal de Ferrocarriles (Federal Railroad Administration, FRA) y el estado de California se han encargado de su ejecución. En virtud del MOU mencionado, la Autoridad se considera la agencia principal, conforme a la NEPA. Con anterioridad al MOU publicado el 23 de julio de 2019, la FRA fue la agencia federal principal. La Autoridad también es la agencia principal conforme a la CEQA.

La Autoridad no discrimina por motivos de discapacidad y, previa solicitud, proporcionará ajustes razonables para garantizar la igualdad de acceso a sus programas, servicios y actividades.

LENGUAJES Y OTRAS NECESIDADES

Todas las solicitudes para adaptaciones razonables y/o servicios de idiomas se deben realizar tres días hábiles (72 horas) antes de la fecha de la reunión programada, llamando al (877) 669-0494. Por favor, llame al Servicio de Retransmisión de California al 711 si desea ayuda TTY/TTD.



[facebook.com/
CaliforniaHighSpeedRail](https://facebook.com/CaliforniaHighSpeedRail)



[@cahsra](https://twitter.com/cahsra)



[youtube.com/
CAHighSpeedRail](https://youtube.com/CAHighSpeedRail)



[@cahsra](https://instagram.com/cahsra)